



COMUNE DI  
MONZA

CONCORSO FOTOGRAFICO

# CULTURE A MONZA

## persone, cibi, mestieri...



Il tema del concorso fotografico è la presenza positiva a Monza e nel territorio brianzolo di culture di altri paesi, diverse da quella italiana, e l'interazione tra questi e il contesto locale.

Soggetti degli scatti saranno persone, professioni, spettacoli, musica, sport, cibi, contesto urbano e quant'altro contribuisca a descrivere il volto di una città che sta progressivamente mutando.

Un'attenzione particolare sarà riservata alle fotografie nelle quali sia riconoscibile l'ambientazione a Monza. La partecipazione al concorso è gratuita e aperta a tutti, senza limiti di età e nazionalità.

Gli autori dovranno inviare  
**massimo due fotografie entro il 15 aprile,**  
al seguente indirizzo: [casadelleculture@comune.monza.it](mailto:casadelleculture@comune.monza.it)

Le immagini migliori saranno esposte presso la sala espositiva  
**Urban Center - Binario 7**  
**dal 29 aprile al 8 maggio**

Le prime tre classificate saranno premiate:  
PRIMO CLASSIFICATO: macchina fotografica compatta super  
SECONDO CLASSIFICATO: macchina fotografica compatta  
TERZO CLASSIFICATO: penna USB ad alta capacità

Con il contributo di



Il concorso è inserito nell'iniziativa della Casa delle Culture, Novaluna e RTI Bonvena che si terrà presso l'Urban Center - Binario 7 il 29 e 30 aprile, una ricca kermesse di musica, incontri, iniziative per bambini e altro sul tema della conoscenza, dello scambio e dell'integrazione tra culture diverse.

**REGOLAMENTO:** [WWW.COMUNE.MONZA.IT](http://WWW.COMUNE.MONZA.IT)

**INFO:** [CASADELLECULTURE@COMUNE.MONZA.IT](mailto:CASADELLECULTURE@COMUNE.MONZA.IT) - 039.2359071



COMUNE DI  
MONZA



# Concorso fotografico **CULTURE A MONZA** persone, cibi, mestieri...

## REGOLAMENTO

### 1. OGGETTO

“Culture a Monza” è il Concorso fotografico organizzato da *Casa delle Culture* del Comune di Monza per valorizzare le differenti identità e culture presenti nella nostra città e nel suo territorio al fine di promuovere la conoscenza, il confronto e lo scambio reciproco.

Tema del Concorso è la presenza positiva a Monza e nel territorio brianzolo di culture di altri paesi, diverse da quella italiana, e l’interazione tra queste ed il contesto locale. Soggetti delle immagini saranno dunque le persone, le professioni, gli spettacoli, la musica, lo sport, i cibi, il contesto urbano e quant’altro contribuisca a descrivere il volto di una città che sta progressivamente mutando.

Un’attenzione particolare sarà riservata alle fotografie nelle quali sia riconoscibile l’ambientazione a Monza.

Le immagini inviate saranno selezionate da una giuria qualificata.

Sono previsti premi ai primi 3 (tre) classificati.

Le immagini ritenute migliori saranno stampate ed esposte nella Sala Espositiva dell’Urban Center Binario 7 di Monza dal 29 aprile all’8 maggio 2016.

Gli autori riceveranno copia della stampa cartacea dell’immagine presentata, se selezionata.

### 2. CARATTERISTICHE DELLE OPERE

Le opere potranno essere presentate in bianco e nero o a colori e in formato elettronico.

Massimo 2 foto per candidato. I file dovranno essere in formato JPG massima qualità.

Sarà indispensabile nominare il file come segue: nome\_cognome\_1.jpg, nome\_cognome\_2.jpg.

Insieme si dovrà allegare la domanda di partecipazione contenente titolo delle foto, luogo e data di ripresa.

Le foto, di proprietà dell’autore, devono essere inedite e non in corso di pubblicazione.

L’elaborazione del file digitale al computer è consentita limitatamente alla pulizia di base, esposizione, saturazione e contrasto. Non sono ammesse immagini con scritte sovrimpressionate.

### 3. MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE

La partecipazione al Concorso è aperta a tutti, senza limiti di età e nazionalità.

La partecipazione è completamente gratuita ed è subordinata alla piena accettazione dei contenuti del Regolamento e alla compilazione e sottoscrizione dell’apposita domanda.

Gli autori dovranno inviare per e-mail le foto insieme all’apposita domanda di partecipazione, allegata al presente bando, compilata in tutte le sue parti entro e non oltre il giorno **15 aprile 2016** al seguente indirizzo [casadelleculture@comune.monza.it](mailto:casadelleculture@comune.monza.it).

In oggetto dovrà essere chiaramente indicata la dicitura: CONCORSO FOTOGRAFICO “Culture a Monza”.

---

Concorso fotografico “Culture a Monza”

Tel. 039.235.9071 | Email [casadelleculture@comune.monza.it](mailto:casadelleculture@comune.monza.it)

Comune di Monza - Casa delle Culture

Viale Brianza 2, 20900 Monza | Tel. 039.230.21.92 | Fax 039.361.558 | Email [casadelleculture@comune.monza.it](mailto:casadelleculture@comune.monza.it)

Orari: da lunedì a venerdì 8.30-12.30 - pomeriggio solo telefonicamente

L'e-mail dovrà contenere allegati i file jpeg delle immagini e la domanda di partecipazione compilata e firmata; se la domanda allegata alla mail non fosse firmata per motivi tecnici sarà possibile consegnarla a mano presso lo Sportello al cittadino - 1° piano palazzo Comunale P.za Trento e Trieste Monza (referente Anna Sala)- orari lun-sabato 8,30 -12 giovedì 8,30 - 16,30.

Farà fede la data di invio dell'email.

Le fotografie possono essere candidate solo da parte dell'autore dello scatto, che garantisce di avere tutti i diritti dell'opera proposta e solleva gli organizzatori da tutte le eventuali responsabilità, costi e oneri di qualsivoglia natura che dovessero essere sostenuti a causa del contenuto dell'opera.

Per i minorenni la scheda di partecipazione dovrà essere firmata dal genitore o chi ne fa le veci. I concorrenti possono richiedere la consegna della stampa della loro immagine, se selezionata. Il ritiro è a cura dei concorrenti presso l'Ufficio Cultura.

Non è previsto l'invio per posta a carico della Casa delle Culture del Comune di Monza. Il Comune di Monza declina ogni responsabilità riguardo alle fotografie non ritirate dai concorrenti entro il 15 giugno 2016.

#### 4. GIURIA

La Giuria, composta da esperti del settore individuati dalla Casa delle Culture del Comune di Monza, esprimerà il suo giudizio ai fini dell'assegnazione dei premi, giudizio che terrà conto delle caratteristiche tecniche delle fotografie e della coerenza con il tema proposto.

Le decisioni della Giuria saranno insindacabili e inappellabili in qualsiasi sede, nessun genere di reclamo o ricorso verrà preso in considerazione.

I componenti della Giuria non percepiranno alcun compenso o indennità.

#### 5. PREMI E PREMIAZIONE

Sono previsti i seguenti premi:

- PRIMO CLASSIFICATO: macchina fotografica compatta super
- SECONDO CLASSIFICATO: macchina fotografica compatta
- TERZO CLASSIFICATO: pennetta USB ad alta capacità

I vincitori saranno avvisati tramite posta elettronica o a mezzo telefono/fax.

La premiazione avverrà il giorno **sabato 30 aprile, alle ore 11.30**, nella Sala Espositiva dell'Urban Center Binario 7 di Monza.

I vincitori verranno resi noti con pubblicazione sul sito del Comune di Monza

[www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it).

#### 6. UTILIZZO E DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE

La proprietà intellettuale delle fotografie e i conseguenti diritti restano in capo ai relativi partecipanti al Concorso, fatto salvo quanto di seguito indicato.

Il partecipante garantisce di essere unico ed esclusivo proprietario della fotografia consegnata o inviata e dei conseguenti diritti.

Il partecipante solleva e tiene indenne il Comune di Monza contro eventuali pretese di terzi laddove le fotografie ledono loro diritti.

Per le fotografie che ritraggono persone e/o cose per le quali è necessario ottenere un specifico assenso, il partecipante garantisce di avere ottenuto l'assenso necessario (anche, ove dovuto, ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali") per la partecipazione al presente Concorso.

Il partecipante autorizza l'eventuale esposizione della propria fotografia, se selezionata, nella Sala Espositiva dell'Urban Center Binario 7 nei giorni 29 aprile-8 maggio 2016 e sul sito del Comune di Monza.

Tutte le immagini inviate potranno essere liberamente utilizzate dal Comune di Monza - esclusa ogni finalità di lucro -per la produzione di materiale informativo, pubblicitario, editoriale o per la promozione di iniziative inerenti il perseguimento dei propri scopi istituzionali, fatta salva la pubblicazione del nome dell'autore.

## **7. TUTELA DELLA PRIVACY**

I dati personali richiesti o comunque acquisiti dal Comune di Monza saranno oggetto di trattamento esclusivamente al fine di adempiere agli obblighi di legge ed alle finalità istituzionali previste dal Regolamento e specificamente di consentire le operazioni amministrative necessarie al corretto svolgimento del Concorso.

Il trattamento dei dati personali avverrà mediante strumenti idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza e potrà essere effettuato mediante strumenti automatizzati atti a memorizzare, gestire e trasmettere i dati stessi.

Il titolare del trattamento, ai sensi del D. Lgs. n. 196/2003, è il Comune di Monza, nella persona del suo legale rappresentante o chi per esso delegato.

## **8. CAUSE DI INAMMISSIBILITÀ ALLA PARTECIPAZIONE**

Non saranno prese in considerazione le fotografie:

- non accompagnate da domanda di partecipazione debitamente sottoscritta;
- accompagnate da domanda di partecipazione compilata non correttamente;
- pervenute oltre il termine stabilito;
- non conformi alle prescrizioni del presente Regolamento.

Saranno comunque escluse dal Concorso tutte le opere insindacabilmente ritenute non pertinenti al tema prescritto o esplicitamente pornografiche, violente o razziste.

## **9. ACCETTAZIONE DEL REGOLAMENTO E DELLE SUE CONDIZIONI**

La partecipazione al Concorso implica l'accettazione integrale del presente Regolamento.

Il presente Regolamento potrà subire variazioni. Ogni eventuale modificazione avrà comunque carattere migliorativo e non restrittivo.

## **10. INFORMAZIONI**

Tramite e-mail [casadelleculture@comune.monza.it](mailto:casadelleculture@comune.monza.it) oppure telefonicamente 039.2359071



## DOMANDA DI PARTECIPAZIONE AL CONCORSO FOTOGRAFICO "CULTURE A MONZA"

Io sottoscritto

Nato a:

il

Residente a

Telefono

email

Chiedo di partecipare al concorso fotografico "Culture a Monza" e a tal fine invio le fotografie contenute nei file:

nome\_cognome\_numero

titolo

luogo e data

Dichiaro:

- di aver preso visione del Regolamento e di accettarlo in ogni sua parte;
- che le fotografie sono originali, inedite e non in corso di pubblicazione;
- che le fotografie non ledono alcun diritto di terzi e che, se ritraggono persone e/o cose per le quali è necessario ottenere uno specifico assenso, è stato ottenuto (anche, ove dovuto, ai sensi del D.Lgs. 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali") per la partecipazione al presente Concorso;
- di esprimere il consenso al trattamento dei dati contenuti nel presente modulo per fini strettamente inerenti le attività connesse al Concorso.

Firma

Firma del genitore se l'autore è minorenne

Monza, il

Se la domanda allegata alla mail non fosse firmata per motivi tecnici sarà possibile consegnarla a mano presso lo Sportello al cittadino - 1° piano palazzo Comunale P.za Trento e Trieste (referente Anna Sala)- orari lun-sabato 8,30 -12 giovedì 8,30 - 16,30 .

Informazioni: [casadelleculture@comune.monza.it](mailto:casadelleculture@comune.monza.it) tel. 039.2359071

**Casa delle Culture**

Tel. 0392359071

Email [casadelleculture@comune.monza.it](mailto:casadelleculture@comune.monza.it)

Sede Municipale: Piazza Trento e Trieste | 20090 Monza | Tel. +39.039.2372.1 | Fax +39.039.2372.558

Email protocollo@comune.monza.it | Posta certificata [protocollocert@comunedimonza.legalmail.it](mailto:protocollocert@comunedimonza.legalmail.it) |

Codice Fiscale 02030880153 | Partita IVA 00728830969